

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 581-2:2010

01-januar-2010

BUXca Yý U. SIST ENV 581-2:2001

Ni bUb^Y'dc\]ýhj c'!'GYXYÿbc'dc\]ýhj c']b'a]nY'nUXca U c']b''Uj bc'i dcfUVc'hYf hUVcf^Yb^Y'!'&"XY'. 'A Y\ Ubg_Y'j UfbcghbY'nU\ hYj Y']b'dfYg_i gbY'a YhcXY'nUgYXYÿbc dc\]ýhj c

Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 2: Mechanical safety requirements and test methods for seating

iTeh STANDARD PREVIEW

Außenmöbel - Sitzmöbel und Tische für den Camping-, Wohn- und Objektbereich - Teil 2: Mechanische sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Sitzmöbel

SIST EN 581-2:2010

Mobilier d'extérieur - Sieges et tables a usages domestique, collectif et de camping - Partie 2: Exigences et essais de sécurité mécanique des sieges

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 581-2:2009

ICS:

97.140 Pohištvo Furniture

97.200.30 Oprema za taborjenje in Camping equipment and

tabori camp-sites

SIST EN 581-2:2010 en,fr,de

SIST EN 581-2:2010

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 581-2:2010</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-fd1d48297e36/sist-en-581-2-2010 **EUROPEAN STANDARD**

EN 581-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2009

ICS 97.140; 97.200.30

Supersedes ENV 581-2:2000

English Version

Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 2: Mechanical safety requirements and test methods for seating

Mobilier d'extérieur - Sièges et tables à usages domestique, collectif et de camping - Partie 2: Exigences et essais de sécurité mécanique des sièges Außenmöbel - Sitzmöbel und Tische für den Camping-, Wohn- und Objektbereich - Teil 2: Mechanische sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Sitzmöbel

This European Standard was approved by CEN on 28 February 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		
Forew	ord	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	General test conditions	5
5 5.1 5.2	Test equipment and apparatusRolling cylinder Test floor	5
6 6.1 6.1.1 6.1.2 6.2 6.2.1 6.2.2 6.2.3	Test methods and requirements Testing, general Stability Test sequence and test parameters Requirements General safety requirements Stability requirements Mechanical safety requirements T.A.N.D.A.R.D. P.R.E.V.I.E.W	6 7 8
7 7.1 7.2	Instruction for use (standards.iteh.ai) General Marking for mobile loungers	8
8	SIST EN 581-2:2010 Test report	9
Annex A.1 A.1.1 A.1.2	A (normative) Additional test method for seating with a multi-position back rest	10 10 10
B.1 B.2 B.2.1 B.3 B.3.1 B.4 B.5 B.5.1 B.5.2 B.5.3	B (normative) Test methods and requirements for loungers Introduction Strength tests Test procedure Stability Test procedure Test sequence and test parameters Requirements General safety requirements Stability requirements Mechanical safety requirements	11 12 15 15 17 18 18 18
Annex	C (informative) Purchase information (Guideline)	19

Foreword

This document (EN 581-2:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 207 "Furniture", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes ENV 581-2:2000

This text is one part of a general standard concerning safety and performance requirements for outdoor seating and tables.

The work programme of CEN/TC 207/WG4 includes the following parts:

EN 581-1	Outdoor furniture -	Seating and tables for	or camping,	domestic and	contract use -	- Part 1:
----------	---------------------	------------------------	-------------	--------------	----------------	-----------

General safety requirements PD PREVIEW

EN 581-3 Outdoor furniture — Seating and tables for camping, domestic and contract use — Part 3:

Mechanical safety requirements and test methods for tables

CEN/TR 581-4 Outdoor furniture – Seating and tables for camping, domestic and contract use – Part 4:

Requirements and test methods for durability under the influence of climatic conditions

fd1d48297e36/sist-en-581-2-201

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This part of EN 581 specifies the mechanical safety requirements and test methods of outdoor seating for camping, domestic and contract use for adults, without regard to materials, design/construction or manufacturing processes.

This document does not apply to outdoor furniture for severe contract use, where higher requirements may be necessary nor to removable upholstery and coverings, permanently fixed furniture and street furniture.

The test requirements contained within this European Standard are based on use by persons weighing up to 110 kg.

Information regarding ageing and degradation caused by light, temperature and moisture has not been included.

Annex A (normative) specifies additional test methods for seating with multi-position back rests.

Annex B (normative) specifies test methods for loungers.

Annex C (informative) specifies guidelines for purchase information.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 581-1, Outdoor furniture – Seating and tables for camping, domestic and contract use – Part 1: General safety requirements

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-fd1d48297e36/sist-en-581-2-2010

EN 1022:2005, Domestic furniture – Seating – Determination of stability

EN 1728:2000, Domestic furniture – Seating – Test methods for the determination of strength and durability

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

outdoor seating for contract use

outdoor seating intended for non-private use in places with public access, such as restaurants, open-air swimming pools, beaches, vocational and leisure sites

3.2

outdoor seating for domestic use

outdoor seating intended for private use in places use without public access such as gardens, winter gardens, terraces, balconies etc.

3.3

outdoor seating for camping use

outdoor seating foldable or knock-down and light-weight, intended for use in connection with camping and travelling

3.4

stool

seating without back rest, or with the top of the back rest less than 100 mm from the seat

multi-position chair

chair with a back rest adjustable in inclination and with fixed or adjustable seat

36

bench

multi-place seating with or without back rest, with or without arm rests

3.7

lounger

seating without wheels intended for reclined posture

3.8

mobile lounger

lounger supplied with wheels and possibly handles

3.9

foot rest

part intended to support the feet of the sitter

NOTE A foot rest may be permanently attached to the structure of the seating.

3.10

iTeh STANDARD PREVIEW

leg rest extension of the seat area intended to support the legs of the sitter

NOTE A leg rest may be permanently attached to the seat.10

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-

fd1d48297e36/sist-en-581-2-2010

General test conditions

The preliminary preparation shall be as specified in EN 1728 with the exception of conditioning time which shall be at least 24 h, instead of one week.

With the exception of seating with a seat and back made of one piece of flexible material (e.g. textile), attached at the upper and lower edges only, seat and back loading points shall be determined according to EN 1728.

For seating with a seat and back made of one piece of flexible material (e.g. textile), attached at the upper and lower edges only, the loading point shall be the lowest point when a rolling cylinder (5.1) is placed in the chair.

The tests are described in terms of the application of forces. Masses can however be used. The relationship 10 N = 1 kg may be used for this purpose.

Test equipment and apparatus

5.1 Rolling cylinder

For seating with seat and back made of one piece of flexible material (e.g. textile) the loading position template shall be a cylinder with a mass of (1 ± 0.5) kg and a diameter of (70 ± 10) mm.

NOTE For example a suitable length of the cylinder is 200 mm.

5.2 Test floor

Horizontal, flat and rigid with a smooth surface.

NOTE Some examples of test floor complying with the definition: plastics laminate, bakelite board, steel.

6 Test methods and requirements

6.1 Testing, general

The tests shall be carried out in the order in which they are presented in Table 1 of this standard.

The additional test method for multi-position back rests is specified in Annex A.

Test methods and requirements for loungers are specified in Annex B.

6.1.1 Stability

Carry out the applicable tests according to EN 1022 (see Table 1).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 581-2:2010</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-fd1d48297e36/sist-en-581-2-2010

6.1.2 Test sequence and test parameters

Table 1 — Test sequence and test parameters

Test and sequence		Reference	Test parameters				
				Camping	Domestic	Contract	
1	Seat and back static load	EN 1728:2000,	Seat: force, N	1100	1600	2000	
	test ^a	6.2.1	10x10 s (±2s) + 1x30 min (±10 s)				
			Back: force, N	-	410	560 max	
			10x10 s (±2s) + 1x30 min (±10 s)				
2	Seat front edge static load test	EN 1728:2000, 6.2.2	Force, N	1100	1300	1300	
			10x10 s (±2) + 1x30 min (±10 s)				
3	Seat and back fatigue test for seating ^a	EN 1728:2000, 6.7	Cycles	12 500	25 000	50 000	
			Seat: force, N	1000	1000	1000	
			Back: bending moment, N.m	75 max	100 max	100 max	
4	Fatigue test on back rest mechanism	See Annex A	Cycles	5 000	10 000	20 000	
			Seat load, kg	100	100	100	
			Force, N	190	250	250	
	iTeh	STAND	Back: bending moment, N.m	75	100	100	
5	Arm downwards static load test	EN 1728:2000 6.6	Vertical force, Nai)	-	700	900 b	
6	Arm fatigue test https://standa	EN 1728:2000, L r6:10 h.ai/catalog/s	Cýclés2:2010	5 000	10 000	30 000	
			tandards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af4 Force N Ossit-en-581-2-2010	^{4–} 400	400	400	
7	Leg forward static load test	EN 1728:2000, 6.12	Seat load, kg	75	75	100	
			Horizontal force, N	250	300	400	
8	Leg sideways static load test	EN 1728:2000, 6.13	Seat load, kg	75	75	100	
			Horizontal force, N	200	300	300	
9	Seat impact test ^c	EN 1728:2000, 6.15	Drop height, mm	140	180	180	
			10 times				
10	Foot rail static test for high seating	EN 1728:2000, 6.4	Vertical force, N	-	1000	1200	
11	Forward stability ^{d e}	EN 1022	1	ı		ı	
12	Rearward stability ^d	EN 1022					
13	Sideways stability ^{d e}	EN 1022					
<u> </u>	, ,	l					

^a If seat and back are of one piece of flexible material (e.g. textile), only the tests on seat shall be carried out.

b If arm rest is less than 15 mm wide, carry out test with 700 N for contract use.

^c The application point shall be at least 100 mm from the front edge. This test shall not be carried out on seating with a seat height > 600 mm.

^d In the case of seating which might not fulfil the stability requirements before carrying out any tests, the applicable stability tests may be carried out before starting the sequence of tests specified in this table.

^e This test is not applicable for seating with a seat height < 200 mm and a mass < 5 kg. The height shall be determined by measuring from the floor to the upper seating area on the geometrical centre of the unloaded seat.

6.2 Requirements

6.2.1 General safety requirements

The general safety requirements specified in EN 581-1 shall be fulfilled.

6.2.2 Stability requirements

The stability requirements specified in EN 1022 shall be fulfilled.

6.2.3 Mechanical safety requirements

The requirements are fulfilled during and after testing in accordance with Table 1 when:

- a) there are no fractures of any joint, member or component;
- b) there is no loosening of joints intended to be rigid;
- c) the seating fulfils its function after removal of the test loads.

7 Instruction for use

7.1 General iTeh STANDARD PREVIEW

Instruction for use shall be provided in the language(s) of the country where the tables are sold. These instructions shall be headed "IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY" in letters no less than 5 mm high.

SIST EN 581-2:2010

These instructions shall include at least the following g/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-fd1d48297e36/sist-en-581-2-2010

- a) name and address of the producer (manufacturer or supplier);
- b) information regarding maintenance;
- c) conditions for use of the product (camping, domestic or contract).

7.2 Marking for mobile loungers

All mobile loungers not intended to be lifted and moved under the load specified in Table B.1 shall be marked with a pictogram as an example is shown in Figure 1.

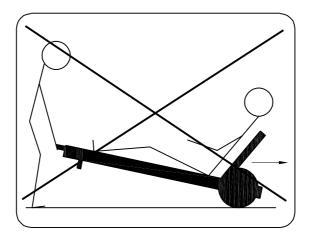


Figure 1 — Example of pictogram for mobile loungers not intended to be moved when loaded

Test report 8

The test report shall include the following information:

- reference to this part of the European Standard; a)
- details of piece of furniture tested; ANDARD PREVIEW b)
- use of the product (Camping, pomestic or contract); teh.ai) c)
- any defects observed before testing; $\underline{\text{SIST EN } 581\text{--}2:2010}$ d)
 - $\frac{\text{https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-test results according to the applicable clauses;}{\text{catalog/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-test results according to the applicable clauses;}{\text{catalog/standards/sist/1a1fea03-418a-41ab-af44-test results}}$
- e)
- f) compliance with the requirements;
- details of any deviations from this European standard; g)
- name and address of the test facility; h)
- date of test. i)